

Clamp, forcept, Needle Holder

20037934-3

United States of America



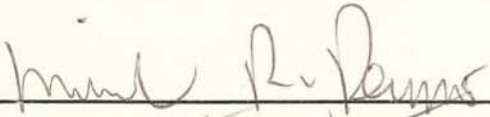
DEPARTMENT OF STATE

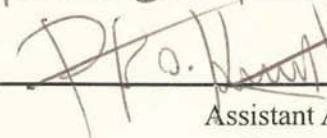
To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Department of Health and Human Services, United States of America, and that such Seal is entitled to full faith and credit.*

**For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever*

In testimony whereof, I, Michael R. Pompeo, Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this third day of September, 2020.



Secretary of State
By 

Assistant Authentication Officer,
Department of State



Issued pursuant to CHXIV, State of Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22 USC 2657; 22USC 2651a; 5 USC 301; 28 USC 1733 et. seq.; 8 USC 443(f); RULE 44 Federal Rules of Civil Procedure.

Hợp chú
B
la
t
n
n

Certif



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc giaViệt Nam.....
Country

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông (Bà) Michael R. Pompeo ký
has been signed by

3. với chức danh Bộ trưởng ngoại giao.....
acting in the capacity of

4. và con dấu của Bộ Ngoại giao.....
bears the seal/stamp of

.....Hợp chủng quốc Hoa Kỳ.....
được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Washington D.C 6. ngày 5/10/2020
at the

7. Cơ quan cấp Đại sứ quán Việt Nam tại Hoa Kỳ.....
by

8. Số 1751 / HPH/2020
No



Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

Certifi

BỘ NGOẠI GIAO

ạnh kính gửi những người có liên quan:

nhận rằng văn bản đính kèm theo đây được ký và đóng
con dấu của Bộ trưởng Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh, và rằng con Dấu này
được tin tưởng hoàn toàn.*

**Bộ Ngoại giao không chịu trách nhiệm về các nội dung trong văn bản đính kèm.
Giấy chứng nhận này không có giá trị nếu bị tháo rời hay sửa đổi theo bất kỳ cách nào.*

Để chứng thực, tôi, Michael R. Pompeo, Bộ
trưởng Ngoại giao, đã cho phép đóng dấu của
Bộ Ngoại giao và tên của mình được ký bởi
Quan chức Hợp pháp hoá của Bộ trên, tại
Thành phố Washington, District of Columbia
ngày 03/09/2020.

(*đã ký và đóng dấu*)

Michael R. Pompeo
Bộ trưởng Bộ Ngoại giao
Cán bộ Lãnh sự,
Bộ Ngoại giao

*Chứng thực ông Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư
thứ nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam
tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt
tôi.*

Ngày 05 tháng 10 năm 2020



*Tôi, Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ nhất, Đại
sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng
quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn
bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.*

Ngày 05 tháng 10 năm 2020

Người dịch

Nguyễn Duy Khiêm

Certificate No. 4677-1-2020

CERTIFICATE TO FOREIGN GOVERNMENT

In order to allow the importation of United States products into foreign countries, the U.S. Food and Drug Administration (FDA) certifies the following information concerning the product(s) to be exported listed below:

Name of Product(s)

See Attached List

(23 Pages)

Name of Manufacturer/Distributor, Address

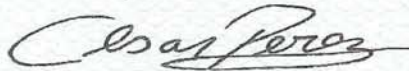
See Attached List

(One Page)

The product(s) described above (and the manufacturing/distribution site(s) which produces/distributes it) is subject to the jurisdiction of the FDA under the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act.

It is certified that the above product(s) may be marketed in, and legally exported from, the United States of America at this time. The manufacturing plant(s) in which the product(s) is produced is subject to periodic inspections. The last such inspection showed that the plant(s), at that time, appeared to be in substantial compliance with current good manufacturing practice requirements for the product(s) listed above.

Sincerely,



CDR Cesar A. Perez, PhD, Director
DRP2: Division of Establishment Support
Office of Regulatory Programs
Office of Product Evaluation and Quality
Center for Devices and Radiological Health
U.S. Food and Drug Administration, DHHS

This certificate is valid from January 28, 2020 to January 27, 2022.



E03909412

Certificate No. 4677-1-2020

Certificate to Foreign Government - Name of Manufacturer/Distributor Attachment Page 1 of 1

Name of Owner Operator

SCANLAN INTERNATIONAL, INC.
ONE SCANLAN PLAZA
Saint Paul, MN USA 55107

Name of Manufacturer

SCANLAN INTERNATIONAL, INC.
1 SCANLAN PLZ
Saint Paul, MN USA 55107

---END OF MANUFACTURER/DISTRIBUTOR LIST---





Certificate No. 4677-1-2020

Certificate to Foreign Government - Name of Product(s) Attachment Page 20 of 23

6006-110 without Ratchet Diamond Dust™ jaw
6006-112 Curved Diamond Dust™ jaw
6006-114 without Ratchet Curved Diamond Dust™ jaw
6006-116 Carbon Inlay Jaw
6006-118 without Ratchet Carbon Inlay Jaw
Jacobson Micro Needle Holder
6006-120 Diamond Dust™ jaw
6006-120M Straight Diamond Dust™ jaw
6006-120T Straight Diamond Dust™ jaw
6006-120ST Straight Diamond Dust™ jaw
6006-122 without Ratchet Diamond Dust™ jaw
6006-122ST Straight Diamond Dust™ jaw
6006-124 Curved Diamond Dust™ jaw
6006-126 without Ratchet Curved Diamond Dust™ jaw
Jacobson Micro Needle Holder Round Handle
6006-121 Diamond Dust™ jaw
6006-121C with Ratchet "Custom" Diamond Dust™ jaw
6006-121S Straight Diamond Dust™ jaw with cutdown jaw
6006-121T Straight Diamond Dust™ jaw
6006-121ST Straight Diamond Dust™ jaw
6006-123 without Ratchet Diamond Dust™ jaw
6006-125 Curved Diamond Dust™ jaw
6006-127 without Ratchet Curved Diamond Dust™ jaw
Jacobson Micro Needle Holder Round Handle
6006-128 Diamond Dust™ jaw
6006-128T Diamond Dust™ jaw
6006-130 without Ratchet Diamond Dust™ jaw
6006-132 Curved Diamond Dust™ jaw
6006-134 without Ratchet Curved Diamond Dust™ jaw
Jacobson Micro Needle Holder Round Handle
6006-129 Diamond Dust™ jaw
6006-129T Straight Diamond Dust™ jaw
6006-131 without Ratchet Diamond Dust™ jaw
6006-133 Curved Diamond Dust™ jaw
6006-135 without Ratchet Curved Diamond Dust™ jaw
Glasser Micro Needle Holder Round Handle Inside Spring
6006-138 Diamond Dust™ jaw
6006-139 Curved Diamond Dust™ jaw
Jacobson Ring Handle Micro Needle Holder
6006-144 Diamond Dust™ jaw
6006-145 Curved Diamond Dust™ jaw
Jacobson Ring Handle Micro Needle Holder
6006-148 Diamond Dust™ jaw
6006-149 Curved Diamond Dust™ jaw
Jacobson Ring Handle Micro Needle Holder
6006-152 Diamond Dust™ jaw
6006-153 Curved Diamond Dust™ jaw
6006-154 without Ratchet Straight Diamond Dust™ jaw
Jacobson Micro Needle Holder Flat Handle
6006-158 Diamond Dust™ jaw
6006-158-12 Flat Handle Diamond Dust™ jaw
6006-159 without Ratchet Diamond Dust™ jaw
6006-160 Curved Diamond Dust™ jaw
6006-161 without Ratchet Curved Diamond Dust™ jaw
Jacobson Micro Needle Holder Diamond Dust™ Jaw
6006-170 with ratchet straight jaw
6006-171 without ratchet straight jaw
6006-172 with ratchet curved jaw

